



---

*Dokument zasedanja*

---

**A9-0228/2023**

3.7.2023

# **POROČILO**

o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce na podlagi vloge Belgije – EGF/2023/001 BE/LNSA  
(COM(2023)0210 – C9-0194/2023 – 2023/0152(BUD))

Odbor za proračun

Poročevalka: Eleni Stavru (Eleni Stavrou)

**VSEBINA**

|   | <b>Stran</b> |
|---|--------------|
| PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA.....                           | 3            |
| PRILOGA: SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA.....                      | 7            |
| OBRAZLOŽITEV .....  | 9            |
| PISMO ODBORA ZA ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE .....                   | 11           |
| PISMO ODBORA ZA REGIONALNI RAZVOJ .....                                 | 15           |
| INFORMACIJE O SPREJETJU V PRISTOJNEM ODBORU.....                        | 17           |
| POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU V PRISTOJNEM<br>ODBORU..... | 18           |

## PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

### **o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce na podlagi vloge Belgije – EGF/2023/001 BE/LNSA (COM(2023)0210 – C9-0194/2023 – 2023/0152(BUD))**

*Evropski parlament,*

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2023)0210 – C9-0194/2023),
  - ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/691 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1309/2013<sup>1</sup>(uredba o ESPG),
  - ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027<sup>2</sup> in zlasti člena 8,
  - ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev<sup>3</sup> (medinstitucionalni sporazum z dne 16. decembra 2020), zlasti točke 8 Sporazuma,
  - ob upoštevanju postopka tristranskih pogovorov iz točke 9 medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020,
  - ob upoštevanju mnenja Odbora za zaposlovanje in socialne zadeve,
  - ob upoštevanju pisma Odbora za regionalni razvoj,
  - ob upoštevanju poročila Odbora za proračun (A9-0228/2023),
- A. ker je Unija vzpostavila zakonodajne in proračunske instrumente za dodatno podporo delavcem, ki so jih prizadele posledice velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih ali svetovna finančna in gospodarska kriza, ter za pomoč pri njihovem ponovnem vključevanju na trg dela; ker se ta pomoč zagotovi prek finančne podpore delavcem in podjetjem, za katera so delali;
- B. ker je Belgija vložila vlogo EGF/2023/001 BE/LNSA za finančni prispevek iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG) zaradi odpustitve 603 presežnih delavcev<sup>4</sup> v gospodarskem sektorju, razvrščenem v oddelek 52 NACE po reviziji 2 (skladiščenje in spremljajoče prometne dejavnosti), v pokrajini Valonski Brabant v

---

<sup>1</sup> UL L 153, 3.5.2021, str. 48.

<sup>2</sup> UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11.

<sup>3</sup> UL L 433 I, 22.12.2020, str. 28.

<sup>4</sup> V smislu člena 3 uredbe o ESPG.

referenčnem obdobju od 23. avgusta 2022 do 23. decembra 2022;

- C. ker se vloga nanaša na 603 delavcev, odpuščenih v podjetjih Logistics Nivelles SA (v nadaljnjem besedilu: LNSA) in SuperTransport SA/NV, dobavitelju družbe Logistics Nivelles;
- D. ker vloga temelji na merilu za pomoč iz člena 4(2)(a) uredbe o ESPG, v skladu s katerim mora biti odpuščenih najmanj 200 delavcev, ki so postali presežni, v referenčnem obdobju štirih mesecev v podjetju v državi članici, vključno z delavci, ki so postali presežni pri njegovih dobaviteljih ali proizvajalcih v poproizvodni fazi, in/ali samozaposlenimi osebami, ki so prenehale opravljati dejavnost;
- E. ker sta pandemija covida-19 in ruska vojaška agresija v Ukrajini zmanjšali gospodarsko konkurenčnost in negativno vplivali na gospodarsko rast v Belgiji;
- F. ker je LNSA podjetju Carrefour zagotavljal logistične storitve za dobavo svežih in suhih živil ter vin in žganih pijač; ker je bilo to odpuščanje v podjetju LNSA posledica odločitve njegove matične družbe Kuehne + Nagel, da po finančnih težavah in velikih izgubah podjetja LNSA v letu 2020, ki so presegle skupni proračun za leto 2020, ter ponovnih višjih izgubah, kot pričakovano, v letu 2021, zapre svojo belgijsko hčerinsko družbo;
- G. ker se je družba Kuehne + Nagel odločila, da bo svojo regionalno distribucijo spremenila v nacionalno in za dobavo za trgovine Carrefour po vsej Belgiji uporabila svojo hčerinsko družbo Kontich NV; ker ima družba Kuehne + Nagel prostore tudi v kraju Kampenhout (cestna logistika); ker noben delavec ni bil premeščen med logističnimi centri družbe;
- H. ker je LNSA v skladu z belgijskim zakonom o kolektivnem odpuščanju obvestil predstavnike delavcev in se z njimi posvetoval: ker je ta obvezni postopek zagotovil 1500 EUR na delavca za kritje stroškov preusposabljanja;
- I. ker bi morali biti finančni prispevki iz ESPG usmerjeni predvsem v aktivne ukrepe politike trga dela in prilagojene storitve, katerih cilj je hitra ponovna vključitev upravičencev v dostojno in trajnostno zaposlitev v njihovem prvotnem sektorju dejavnosti ali zunaj njega, ob njihovi hkratni pripravi na bolj zeleno in bolj digitalno evropsko gospodarstvo;
- J. ker sredstva ESPG ne presegajo najvišjega letnega zneska 186 milijonov EUR (cene v letu 2018), kot je določeno v členu 8 Uredbe (EU, Euratom) št. 2020/2093;
  - 1. se strinja s Komisijo, da so pogoji iz člena 4(2)(a) uredbe o ESPG izpolnjeni in da je Belgija na podlagi te uredbe upravičena do finančnega prispevka v znesku 2.153.358 EUR, kar je 85 % skupnih stroškov v znesku 2.533.363 EUR, od česar stroški posameznikom prilagojenih storitev znašajo 2.484.363 EUR, stroški priprave, upravljanja, informiranja in obveščanja javnosti ter nadzora in poročanja pa 49.000 EUR;
  - 2. ugotavlja, da so belgijski organi vlogo predložili 17. februarja 2023, Komisija pa je na osnovi dodatnih informacij, ki jih je posredovala Belgija, oceno te vloge dokončala 6. junija 2023 in jo še istega dne posredovala Parlamentu;
  - 3. ugotavlja, da se vloga nanaša na 603 odpuščenih delavcev v podjetjih Logistics Nivelles SA (v nadaljnjem besedilu: LNSA) in SuperTransport SA/NV, dobavitelju družbe LNSA;

- ugotavlja tudi, da je bilo v referenčnem obdobju odpuščenih 542 od 603 upravičencev, 61 delavcev pa je bilo odpuščenih pred referenčnim obdobjem ali po njem, vendar je v obeh primerih do odpuščanja prišlo zaradi istega dogodka; pozdravlja dejstvo, da naj bi bili v ukrepe vključeni vsi presežni delavci;
4. ugotavlja, da naj bi odpuščanje v LNSA prizadelo zlasti delavce, ki so starejši od 50 let in/ali nizko usposobljeni, saj jih je težje ponovno vključiti v stabilno zaposlitev, zlasti ob upoštevanju, da stopnja brezposelnosti v Valonskem Brabantu znaša 8,4 %, kar je za 2,8 % več od nacionalne ravni, več kot 30 % registriranih iskalcev zaposlitve pa je bilo februarja 2023 starejših od 50 let; opozarja na dejstvo, da 86,3 % presežnih delavcev živi v pokrajini Hainaut, kjer se je število registriranih iskalcev zaposlitve vsako leto povečevalo za 9,8 %; poudarja, da je 53,3 % nekdanjih delavcev LNSA starejših od 45 let, večina delavcev LNSA pa je imela profil odpravnika;
  5. ugotavlja, da noben delavec ni bil premeščen med logističnimi centri družbe Kuehne + Nagel; ugotavlja, da je podjetje Logistics Nivelles SA ravnalo v skladu z belgijskim zakonom o kolektivnem odpuščanju, ki določa obvezni postopek za obveščanje predstavnikov delavcev in posvetovanje z njimi, kar omogoča preučitev možnosti za preprečitev ali zmanjšanje števila odpuščenih delavcev;
  6. pozdravlja dejstvo, da je Belgija usklajeni sveženj prilagojenih storitev pripravila v posvetovanju s ciljnim upravičenci, njihovimi predstavniki in socialnimi partnerji;
  7. opozarja, da prilagojene storitve za delavce in samozaposlene osebe vključujejo naslednje ukrepe: informacijske storitve, pomoč pri iskanju zaposlitve, tudi s preučevanjem zaposlitvenih možnosti v drugih regijah ali državah članicah, poklicno svetovanje in pomoč pri iskanju nadomestne zaposlitve, usposabljanje, preusposabljanje in poklicno usposabljanje ter podporo pri ustanavljanju podjetij in prispevek v ta namen, pa tudi spodbude in nadomestila;
  8. pozdravlja vključitev modula o krožnem gospodarstvu in učinkoviti rabi sredstev, ki ga je regionalna javna služba za zaposlovanje in poklicno usposabljanje (Forem) razvila za nekdanje delavce podjetja Swissport (EGF/2020/005 BE/Swissport) kot del standardne ponudbe in ki bo sofinanciran iz ESS+; v zvezi s tem ponovno poudarja, da bi morala imeti Unija pomembno vlogo pri zagotavljanju potrebnih kvalifikacij za pravično preobrazbo v skladu z evropskim zelenim dogovorom; odločno podpira dejstvo, da bo ESPG v obdobju 2021–2027 še naprej izkazoval solidarnost s prizadetimi in se osredotočal na posledice prestrukturiranja za delavce; poziva, naj se pri prihodnjih vlogah kar najbolj poveča skladnost politik 9; ugotavlja, da bosta digitalna in zelena preobrazba vplivali tudi na trg dela, zlasti v sektorju logistike; zato poziva, naj se posebno pozornost nameni kvalificiranemu izobraževanju, vključno s poklicnim usposabljanjem in spodbujanjem tako imenovanega dvojnega sistema vajeništva, ki se je pokazal kot učinkovit v drugih državah članicah;
  10. ugotavlja, da je Belgija prilagojene storitve za ciljne upravičence začela izvajati 1. avgusta 2022 in da je torej obdobje upravičenosti do finančnega prispevka iz ESPG začelo teči istega dne in se bo končalo 24 mesecev po začetku veljavnosti sklepa o financiranju;
  11. ugotavlja, da je Belgija prve upravne odhodke za izvajanje ESPG imela

22. septembra 2021 in da bodo odhodki za pripravo, upravljanje, informiranje in obveščanje javnosti, nadzor in poročanje torej upravičeni do finančnega prispevka iz ESPG od 22. septembra 2021 do izteka 31 mesecev od datuma začetka veljavnosti sklepa o financiranju;

12. poudarja, da so belgijski organi potrdili, da se za upravičene ukrepe ne črpa pomoč iz drugih skladov ali finančnih instrumentov Unije in da bodo pri dostopu do predlaganih ukrepov in njihovem izvajanju spoštovana načela enake obravnave in nediskriminacije;
13. ponavlja, da pomoč iz ESPG ne sme nadomestiti ukrepov, za katere so odgovorna podjetja na podlagi nacionalnega prava ali kolektivnih pogodb, pa tudi ne drugih nadomestil ali pravic presežnih delavcev, saj mora pomoč iz ESPG druge prejemke samo dopolnjevati; opozarja, da morajo države članice, ki zaprosijo za finančno podporo iz ESPG, zagotoviti, da so izpolnjene zahteve iz nacionalne zakonodaje in zakonodaje Unije v zvezi s kolektivnim odpuščanjem ter da zadevno podjetje ustrezno poskrbi za svoje delavce;
14. odobri sklep, priložen tej resoluciji;
15. naroči svojemu predsedniku, da podpiše ta sklep skupaj s predsedujočim Svetu ter poskrbi za njegovo objavo v *Uradnem listu Evropske unije*;
16. naroči svoji predsednici, naj resolucijo skupaj s prilogo posreduje Svetu in Komisiji;

## PRILOGA: SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

### o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce na podlagi vloge Belgije – EGF/2023/001 BE/LNSA

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,  
ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/691 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1309/2013<sup>1</sup> ter zlasti člena 15(1), prvi pododstavek, Uredbe,  
ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev<sup>2</sup>, ter zlasti točke 9 Sporazuma,  
ob upoštevanju predloga Evropske komisije,  
ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Cilja Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) sta izkazovanje solidarnosti ter spodbujanje dostojne in trajnostne zaposlitve v Uniji z zagotavljanjem podpore delavcem, ki so bili odpuščeni, in samozaposlenim osebam, ki so prenehale opravljati dejavnost, v primeru velikih prestrukturiranj ter z nudenjem pomoči tem delavcem in samozaposlenim osebam, da se čim prej vrnejo v dostojno in trajnostno zaposlitev.
- (2) ESPG ne sme presegati najvišjega letnega zneska 186 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018), kot je določeno v členu 8 Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093<sup>3</sup>.
- (3) Belgija je 17. februarja 2023 vložila vlogo za uporabo ESPG v skladu s členom 8(1) Uredbe (EU) 2021/691 v zvezi s presežnimi delavci v podjetju Logistics Nivelles SA in enim dobaviteljem v Belgiji. Vloga je bila dopolnjena z dodatnimi informacijami, predloženimi v skladu s členom 8(5) Uredbe (EU) 2021/691. Na podlagi ocene Komisije iz predloga sklepa o uporabi sredstev Evropskega parlamenta in Sveta se šteje, da vloga izpolnjuje pogoje za zagotovitev finančnega prispevka iz ESPG, kot so določeni v členu 13 Uredbe (EU) 2021/691<sup>4</sup>.
- (4) Zato bi bilo treba uporabiti ESPG, da se zagotovi finančni prispevek v višini 2.153.358 EUR za vlogo, ki jo je vložila Belgija.
- (5) Da bi čim bolj skrajšali čas, potreben za uporabo ESPG, bi bilo treba ta sklep uporabljati od datuma sprejetja –

---

<sup>1</sup> UL L 153, 3.5.2021, str. 48.

<sup>2</sup> UL L 433 I, 22.12.2020, str. 28.

<sup>3</sup> Uredba Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027 (UL L 433I, 22.12.2020, str. 11).

<sup>4</sup> Dok. COM(2023) 210.

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

V okviru splošnega proračuna Unije za proračunsko leto 2023 se iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce uporabi znesek v višini 2.153.358 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

*Člen 2*

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*. Uporablja se od [*datum sprejetja*]\*.

V Bruslju,

*Za Evropski parlament  
predsednica*

*Za Svet  
predsednik/predsednica*

---

\* Datum vstavi Evropski parlament pred objavo v UL.



# OBRAZLOŽITEV

## I. Ozadje

Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji je bil ustanovljen za dodatno pomoč delavcem, ki so jih prizadele posledice velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih. V skladu s členom 8(1) Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027<sup>5</sup> in členom 16 Uredbe (EU) 2021/691<sup>6</sup> sklad ne sme preseči najvišjega letnega zneska 186 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018).

Komisija v skladu s točko 9 medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020<sup>7</sup> v primeru, da je bila vloga pozitivno ocenjena, proračunskemu organu posreduje predlog za uporabo sklada in zahtevke za prerazporeditev sredstev v ustrezne proračunske vrstice.

## II. Vloga Belgije in predlog Komisije

Belgija je 17. februarja 2023 vložila vlogo EGF/2023/001 BE/LNSA za finančni prispevek iz ESPG po odpustitvi 603 presežnih delavcih<sup>8</sup> v podjetju Logistics Nivelles SA (LNSA) in podjetju SuperTransport SA/NV, dobavitelju družbe Logistics Nivelles, kar je bila posledica odločitve matične družbe Kuehne + Nagel o zaprtju podjetja. To je prva vloga za leto 2023 in tretja, ki jo je treba preučiti v okviru proračuna za leto 2023.

Komisija je vlogo ocenila in v skladu z vsemi veljavnimi določbami uredbe o ESPG ugotovila, da so pogoji za finančni prispevek iz ESPG izpolnjeni.

junija 2023 je sprejela predlog sklepa o uporabi sredstev ESPG v korist Belgije, da bi podprla ponovno vključitev 603 ciljnih upravičencev, tj. delavcev, ki so postali presežni v podjetju LNSA in SuperTransport SA/NV, dobavitelju Logistics Nivelles. Iz ESPG bo za Belgijo uporabljenih 2.153.358 EUR, kar je 85 % vseh stroškov predlaganih ukrepov.

Komisija je ocenila, da je belgijska vloga dopustna na podlagi merila za pomoč iz člena 4(2)(a) uredbe o ESPG, ki zahteva najmanj 200 presežnih delavcev v štirimesečnem referenčnem obdobju v podjetju v državi članici, vključno z delavci, ki so postali presežni pri njegovih dobaviteljih ali proizvajalcih v poproizvodni fazi, in/ali samozaposlenimi osebami, ki so prenehale opravljati dejavnost.

Iz ESPG je mogoče sofinancirati naslednjih pet vrst ukrepov za presežne delavce:

- a) Informiranje, poklicno usmerjanje in pomoč pri iskanju nadomestne zaposlitve: Poleg standardne ponudbe bo nekdanjim zaposlenim v podjetju LNSA na voljo še individualno mentorstvo, aktivno iskanje zaposlitve in povezovanje ponudbe delovnih mest in povpraševanja po njih, s posebnim poudarkom na ranljivih osebah.
- b) Usposabljanje, preusposabljanje in poklicno usposabljanje: Poleg standardnega usposabljanja, ki ga zagotavljajo Forem in njegovi partnerji, bodo na voljo posebni moduli za iskanje zaposlitve, posebno usposabljanje, ki bo ustrezalo dejanskim

<sup>5</sup>UL L 433I, 22.12.2020, str. 15.

<sup>6</sup> UL L 153, 3.5.2021, str. 48.

<sup>7</sup> Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev (UL L 433I, 22.12.2020, str. 28).

<sup>8</sup> V smislu člena 3 uredbe o ESPG.

potrebam, ter modul za izboljšanje znanja in spretnosti iz informacijske tehnologije in digitalno samostojnost.

- c) Podpora pri ustanavljanju podjetja: Delavcem, ki želijo ustanoviti lastno podjetje, bodo na voljo diagnostična in usmerjevalna faza, ukrepi za ozaveščanje o podjetništvu, informativni sestanki o možnostih za ustanavljanje podjetij na podlagi ozemeljskih ekonomskih diagnoz ter mreženje z ustreznimi podjetniki in certificiranimi izvajalci usposabljanja o ustanavljanju podjetij.
- d) Prispevek za ustanovitev podjetja: Delavci, ki ustanovijo podjetje ali dejavnost kot samozaposleni, bodo prejeli prispevek do 15.000 EUR.
- e) Spodbude in nadomestila: (1) Nadomestilo za iskanje zaposlitve in usposabljanje. Delavci bodo prejeli 2 EUR za vsako uro, ko se bodo dejansko udeležili usposabljanja ali iskali zaposlitev. (2) Dodatek za izboljšanje znanja in spretnosti na področju informacijske tehnologije. Delavci, ki bodo dejavno sodelovali v modulu za digitalno samostojnost in večšine IT ter ga uspešno zaključili, bodo prejeli pavšalni znesek v višini 400 EUR. (3) Bonus za izboljšanje jezikovnega znanja. Da bi spodbudili razvoj interdisciplinarnih jezikovnih spretnosti za lažjo ponovno vključitev na delovno mesto, bo delavcem, ki se udeležijo intenzivnega jezikovnega usposabljanja, organiziranega s strani Forema, ali jezikovnega potopnega tečaja v podjetju za izboljšanje znanja nizozemskega, angleškega ali nemškega jezika v okviru posebnega iskanja zaposlitve dodeljen pavšalni znesek v višini 500 EUR. (4) Nadomestilo za vrnitev v šolo. Delavci, ki se odločijo za vsaj enoletni redni sekundarni ali terciarni študij ali vsaj trimesečno usposabljanje za pridobitev kvalifikacij in spretnosti, potrebnih za delovna mesta, po katerih se povprašuje in ki jih je težko zapolniti, bodo prejeli mesečno pomoč v višini 350 EUR. (5) Pomoč pri ustanavljanju podjetja. Delavci bodo med pripravami na ustanovitev lastnega podjetja največ 12 mesecev prejeli mesečni znesek v višini 350 EUR.

Opisani ukrepi so po oceni Komisije aktivni ukrepi na trgu dela in sodijo med upravičene ukrepe iz člena 7 uredbe o ESPG, ne nadomeščajo pa pasivnih ukrepov socialnega varstva.

Belgija je poslala zahtevane informacije o ukrepih, ki so za ta podjetja obvezni v skladu z nacionalno zakonodajo ali kolektivnimi pogodbami. Potrdila je, da finančni prispevek iz ESPG teh ukrepov ne bo nadomestil.

### **Postopek**

Da bi uporabila sredstva sklada, je Komisija proračunskemu organu predložila zahtevo za prerezporeditev v skupnem znesku 2.153.358 EUR iz rezerve za ESPG (proračunska vrstica 30 04 02; odobritev za prevzem obveznosti) ESPG (proračunska vrstica 16 02 02; odobritev za prevzem obveznosti)

V skladu z internim dogovorom v Parlamentu morata Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve ter Odbor za regionalno politiko sodelovati v postopku, da zagotovita konstruktivno podporo in prispevata k oceni vlog za sredstva sklada.

29.6.2023

## PISMO ODBORA ZA ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

Johan Van Overtveldt  
predsednik  
Odbor za proračun  
BRUSELJ

Zadeva: Mnenje o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce na podlagi vloge Belgije – EGF/2023/001 BE/LNSA (2023/0152(BUDG))

Spoštovani gospod predsednik!

Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve je bil v okviru postopka iz naslova zadolžen, da predloži mnenje vašemu odboru in je sklenil, da bo pripravil mnenje v obliki pisma.

Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve je vprašanje obravnaval na svoji seji 28. junija 2023 in se odločil, da Odbor za proračun kot pristojni odbor pozove, da v predlog resolucije, ki ga bo sprejel, vključi pobude, navedene v nadaljevanju.

S spoštovanjem!

Dragoş Pişlaru

## POBUDE

- A. ker so belgijski organi 17. februarja 2022 vložili vlogo EGF/2023/001 BE/LNSA za finančni prispevek iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG);
- B. ker se vloga nanaša na 603 odpuščene delavce v podjetjih Logistics Nivelles SA (v nadaljnjem besedilu: LNSA) in SuperTransport SA/NV, dobavitelju družbe LNSA;
- C. ker je bila belgijska vloga po mnenju Komisije sprejemljiva v skladu z merili za pomoč iz točke (a) člena 4(2)uredbe o ESPG, ki zahteva, da delo preneha opravljati vsaj 200 presežnih delavcev v štirimesečnem referenčnem obdobju v podjetju v državi članici, vključno s presežnimi delavci pri dobaviteljnih ali proizvajalcih v poproizvodni fazi in/ali samozaposlenimi osebami, ki so prenehale opravljati dejavnost;
- D. ker je Komisija 6. junija 2023 sprejela predlog sklepa o uporabi sredstev ESPG v podporo ponovni vključitvi 603 upravičencev na trg dela ter ga istega dne posredovala Parlamentu in Svetu;
- E. ker je dogodek, ki je privedel do teh presežkov, odločitev Kuehne + Nagel (K+N) (globalno prevozno in logistično podjetje s sedežem v Švici, ki obsega pomorski tovorni in letalski tovorni promet, pogodbeno logistiko in kopenska podjetja) o zaprtju belgijske hčerinske družbe LNSA, ki se v zadnjih letih srečuje s finančnimi težavami (leta 2020 so bile izgube družbe LNSA večje od skupnega proračuna, za izravnavo izgub pa je bilo potrebno povečanje kapitala; leta 2021 so bile izgube ponovno višje od pričakovanih; podjetje dolgoročno ali srednjeročno ne bi moglo nadaljevati poslovanja brez dobička ali doseganja praga donosnosti); ker LNSA podjetju Carrefour zagotavlja logistične storitve za dobavo svežih in suhih živil ter vin in žganih pijač; ker je podjetje K+N, da bi podaljšalo pogodbo s podjetjem Carrefour, izvedlo študijo, kako oblikovati mrežo v prihodnosti, s katero bi izboljšali storitve po konkurenčni ceni; ker je podjetje K+N na podlagi rezultatov študije odločilo, da distribucijo sveže in suhe hrane spremeni iz regionalne v nacionalno (namesto dostave iz Logistics Kontich NV (Kontich) v severne trgovine in iz podjetja LNSA v južne trgovine bo izvajalo vse dostave iz Konticha in zaprlo podjetje LNSA);
- F. ker je bila v zadnjem četrtletju 2022 stopnja brezposelnosti v Valoniji (8,4 %) za 2,8 odstotne točke višja od stopnje brezposelnosti na nacionalni ravni (5,6 %). čeprav se podjetje LNSA nahaja v provinci Brabant Wallon, se odpusti nanašajo tudi na provinco Hainaut, kjer živi 86,3 % odpuščenih delavcev; ker se je februarja 2023 število registriranih iskalcev zaposlitve v provinci Hainaut od enega leta do drugega povečalo za 9,8 %, v provinci Brabant Wallon pa za 3,7 %;
- G. ker valonski organi trdijo, da bo odpuščanje v podjetju LNSA še posebej prizadelo dve kategoriji delavcev (nizkokvalificirane in starejše od 50 let), ki so na regionalnem trgu dela že tako prikrajšani; ker so osebe, stare 50 let ali več, februarja 2023 predstavljale 30 % registriranih iskalcev zaposlitve v Brabantu Valonu, več kot polovica (53,3 %) delavcev, ki so bili prej zaposleni v podjetju LNSA, pa je starejših od 45 let;
- H. ker je Belgija opisala, kako so bila v obravnavani zadevi upoštevana priporočila iz okvira kakovosti EU za predvidevanje sprememb in prestrukturiranje; podjetje LNSA je

ravnalo v skladu z belgijskim zakonom o kolektivnih odpustih, ki določa obvezen postopek za obveščanje predstavnikov delavcev in posvetovanje z njimi; ker postopek omogoča preučevanje možnosti za preprečevanje ali zmanjšanje števila odpustov; ker je njegov namen tudi ublažiti posledice izgube delovnih mest z dopolnilnimi socialnimi ukrepi, kot je podpora za prerazporejanje ali preusposabljanje presežnih delavcev;

- I. ker regionalna zakonodaja Valonije predvideva posebno podporo odpuščenim delavcem, ki se izvaja preko oddelka za prerazporejanje (*cellule de reconversion*) regionalne javne službe za zaposlovanje in poklicno usposabljanje Forem (v nadaljnjem besedilu: Forem) na zahtevo predstavniških organizacij delavcev; ker oddelek za prerazporejanje ne pomeni obveznosti za delodajalca ali Forem; ker se bo izvajanje ukrepov, sofinanciranih iz ESPG, upravljalo prek tega oddelka za prerazporejanje;
- J. ker sredstva ESPG ne presegajo najvišjega letnega zneska 186 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018), kot je določeno v členu 8 Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027;

zato Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve poziva Odbor za proračun kot pristojni odbor, da v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

1. opozarja, da je cilj ESPG izkazovati solidarnost z upravičenci in jim zagotavljati podporo; meni, da bi morali biti finančni prispevki iz ESPG namenjeni predvsem aktivnim ukrepom politike trga dela in prilagojenim storitvam, katerih cilj je hitro ponovno vključevanje upravičencev v dostojno in trajnostno zaposlitev v njihovem prvotnem sektorju dejavnosti ali zunaj njega, poudarja, da je pomembno pripraviti delavce na bolj zeleno in bolj digitalno evropsko gospodarstvo ter s tem posepešiti dvojni prehod; v zvezi s tem ponovno poudarja, da bi morala imeti Unija pomembno vlogo pri zagotavljanju potrebnih kvalifikacij za pravično preobrazbo v skladu z evropskim zelenim dogovorom;
2. se strinja s Komisijo, da so pogoji iz člena 4(2)(a) uredbe o ESPG izpolnjeni in da je Belgija na podlagi te uredbe upravičena do finančnega prispevka v znesku 2.153.358 EUR, kar je 85 % skupnih stroškov v znesku 2.533.363 EUR, od česar stroški posameznikom prilagojenih storitev znašajo 2.484.363 EUR, stroški priprave, upravljanja, informiranja in obveščanja javnosti ter nadzora in poročanja pa 49.000 EUR;
3. ugotavlja, da so bile izpolnjene vse postopkovne zahteve; pozdravlja vključitev socialnih partnerjev ter regionalne javne službe za zaposlovanje in poklicno usposabljanje Forem) v sveženj ukrepov, za katerega se zahteva sofinanciranje iz ESPG; poudarja, da je preglednost potrebna na vseh stopnjah postopka in poziva, da se socialni partnerji vključijo v sveženj izvajanja in ocenjevanja storitev;
4. ker je Belgija potrdila, da opisani ukrepi, ki prejmejo finančni prispevek iz ESPG, ne bodo financirani tudi iz drugih finančnih instrumentov Unije;
5. ugotavlja, da se vloga nanaša na 603 presežne delavce, ki so prenehali opravljati svojo dejavnost; pozdravlja dejstvo, da naj bi po pričakovanjih belgijskih organov v ukrepih sodelovali vsi upravičeni prejemniki (ciljni upravičenci); poudarja, da je 97 % ciljnih prejemnikov moških, 74,6 % starih od 30 do 54 let, 20,9 % pa več kot 54 let; poudarja, da ima 48,8 % ciljnih prejemnikov nižjo sekundarno izobrazbo ali manj; nadalje

poudarja, da bi bilo treba pri izvajanju prilagojenih storitev upoštevati posebne potrebe teh skupin;

6. opozarja, da prilagojene storitve, ki bodo zagotovljene delavcem, vključujejo naslednje ukrepe: (a) informacijske storitve, poklicno usmerjanje in pomoč pri iskanju nove zaposlitve, (b) usposabljanje, preusposabljanje in poklicno usposabljanje, (c) podpora pri ustanavljanju podjetij, (d) prispevek k ustanavljanju podjetij ter (e) spodbude in nadomestila (predvidene so naslednje spodbude in nadomestila: (1) pomoči za iskanje zaposlitve in usposabljanje; (2) dodatek za izboljšanje znanj in spretnosti na področju informacijske tehnologije; (3) dodatek za izboljšanje jezikovnih znanj in spretnosti; (4) pomoč za vrnitev v šolo; (5) pomoč pri ustanavljanju podjetja);
7. poudarja zlasti pomen člena 7(2) uredbe o ESPG, v skladu s katerim je treba v usklajenem svežnju predvideti prihodnje obete na trgu dela ter potrebna znanja in spretnosti, ki so združljiva s preходом na trajnostno gospodarstvo, ki učinkovito izkorišča vire, in s posebnim poudarkom na razširjanju znanj in spretnosti, potrebnih v digitalni industrijski dobi; zato zlasti pozdravlja, da je v predvidenih ukrepih za usposabljanje vključen modul za izboljšanje znanj in spretnosti na področju informacijske tehnologije in za doseganje digitalne samostojnosti, kar dopolnjuje modul za razvoj digitalnih znanj in spretnosti, ki je del standardnega usposabljanja, ki ga ponuja služba Forem;
8. opozarja na možnost, da se v usklajeni sveženj vključijo posebni časovno omejeni ukrepi, med drugim dodatki za nego otroka, kot je določeno v členu 7.2 b uredbe o ESPG, da se iskalcem zaposlitve olajša sodelovanje pri predlaganih dejavnostih;
9. ponavlja, da pomoč iz ESPG ne sme nadomestiti ukrepov, za katere so odgovorna podjetja na podlagi nacionalnega prava ali kolektivnih pogodb; ugotavlja, da je podjetje LNSA v skladu z belgijskim zakonom o kolektivnem odpuščanju obvestilo predstavnike delavcev in se z njimi posvetovalo: ker je ta obvezni postopek zagotovil 1500 EUR na delavca za kritje stroškov preusposabljanja.

29.6.2023

## PISMO ODBORA ZA REGIONALNI RAZVOJ

Johan Van Overtveldt  
Predsednik  
Odbor za proračun  
V BRUSLJU

Zadeva: Mnenje o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce na podlagi vloge Belgije – EGF/2023/001 BE/LNSA ((2023/0152 (BUD))  
Spoštovani g. Van Overtveldt!

Evropska komisija je Evropskemu parlamentu posredovala predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji na podlagi vloge Belgije (COM(2023)0210) po odpuščanju presežnih delavcev v podjetju Logistics Nivelles SA (LNSA) in dobavitelju v Belgiji.

Odbor za proračun naj bi o tem predlogu kmalu sprejel poročilo.

Vloga zadeva presežne delavce, ki so prenehali opravljati delo v podjetju Logistics Nivelles SA (LNSA) (447 delavcev) in podjetju SuperTransport SA/NV, dobavitelju podjetja Logistics Nivelles (95 delavcev). Poleg tega je med upravičenci še 61 presežnih delavcev, ki so ostali brez dela pred štirimesečnim referenčnim obdobjem ali po njem. Skupno število upravičencev je tako 603.

Podjetje Logistics Nivelles je poslovalo v gospodarskem sektorju, razvrščenem v oddelek 52 NACE po reviziji 2 (skladiščenje in spremljajoče prometne dejavnosti). Do odpuščanj presežnih delavcev v tem podjetju je prišlo v belgijski pokrajini na ravni skupne klasifikacije statističnih teritorialnih enot/klasifikacije NUTS 2 Valonski Brabant (BE31).

Dogodek, ki je privedel do teh presežkov, je odločitev podjetja Kuehne + Nagel (v nadaljnjem besedilu: K+N), da zapre svoje belgijsko odvisno podjetje LNSA. Podjetje LNSA se je v zadnjih letih spopadalo s finančnimi težavami. Leta 2020 so bile njegove izgube večje od skupnega proračuna, in za njihovo izravnavo pa je bilo potrebno povečanje kapitala. leta 2021 so bile izgube ponovno višje od pričakovanih; podjetje dolgoročno ali srednjeročno ne bi moglo nadaljevati poslovanja brez dobička ali doseganja praga donosnosti.

Prilagojene storitve, ki bodo zagotovljene presežnim delavcem, so sestavljene iz naslednjih ukrepov: informiranje, poklicno usmerjanje in pomoč pri iskanju nadomestne zaposlitve; usposabljanje, preusposabljanje in poklicno usposabljanje; podpora pri ustanavljanju podjetja; prispevek za ustanovitev podjetja; spodbude in nadomestila.

Predvideni skupni stroški znašajo 2.533.363 EUR, kar vključuje izdatke za prilagojene storitve v višini 2.484.363 EUR ter izdatke za pripravo, upravljanje, informiranje in oglaševanje ter nadzor in poročanje v višini 49.000 EUR. Zaprošeni finančni prispevek iz ESPG znaša



2.153.358 EUR (85 % skupnih stroškov).

Belgija je v skladu s členom 8(7), točka (m), Uredbe (EU) 2021/691 navedla, da nacionalno predhodno financiranje in sofinanciranje zagotavlja Valonija.

Pravila o finančnih prispevkih iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) so določena v Uredbi (EU) 2021/691 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1309/2013.

Koordinatorji odbora so ta predlog preučili in me prosili, naj vam sporočim, da večina v odboru ne nasprotuje uporabi ESPG v tem primeru ter dodelitvi zgoraj omenjenega zneska, ki ga predlaga Komisija.

Lep pozdrav,

Younous OMARJEE



## INFORMACIJE O SPREJETJU V PRISTOJNEM ODBORU

|   |  |
|---|--|
| <b>Datum sprejetja</b>  | 29.6.2023  |
| <b>Izid končnega glasovanja</b>                                 | +: 26<br>-: 1<br>0: 0  |
| <b>Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju</b>                 | Pietro Bartolo, Olivier Chastel, Katalin Cseh, Andor Deli, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Vlad Gheorghe, Valentino Grant, Valérie Hayer, Hervé Juvin, Moritz Körner, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Pierre Larroustou, Camilla Laureti, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Eleni Stavru (Eleni Stavrou), Nils Torvalds, Nils Ušakovs |
| <b>Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju</b>               | Jan Olbrycht   |
| <b>Namestniki (člen 209(7)), navzoči pri končnem glasovanju</b> | Hildegard Bentele, Paolo Borchia, Marian-Jean Marinescu  |

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU  
V PRISTOJNEM ODBORU**

|           |   |
|-----------|---|
| <b>26</b> | <b>+</b>  |
| ECR       | Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca   |
| ID        | Paolo Borchia, Valentino Grant  |
| NI        | Andor Deli, Hervé Juvin   |
| PPE       | Hildegard Bentele, José Manuel Fernandes, Janusz Lewandowski, Marian-Jean Marinescu, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Eleni Stavru (Eleni Stavrou) |
| Renew     | Olivier Chastel, Katalin Cseh, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Moritz Körner, Nils Torvalds   |
| S&D       | Pietro Bartolo, Eider Gardiazabal Rubial, Pierre Larrourou, Camilla Laureti, Margarida Marques, Nils Ušakovs  |

|          |              |
|----------|--------------|
| <b>1</b> | <b>-</b>     |
| ID       | Joachim Kuhs |

|          |          |
|----------|----------|
| <b>0</b> | <b>0</b> |
|          |          |

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani